Princeton Studies on the Near East

The Political Elite of Iran
MARVIN ZONIS

"A book of splendid clarity and interest, which presents us with new and vital data on Iran's elite and demonstrates their validity rigorously."—Manfred Halpern
$12.50

The Making of an Arab Nationalist
Ottomanism and Arabism in the Life and Thought of Sati' al-Husri
WILLIAM L. CLEVELAND

"This scholarly portrayal of one who is both the most eminent twentieth-century Arab nationalist theorist and the only frankly secular theorist with a wide following is a noteworthy advance in the study of Arab nationalism."—C. Ernest Dawn
$8.50

Princeton University Press
Princeton, New Jersey 08540

Frank Cass

Middle Eastern Studies: a selection of books

PO Box 4347 Portland, Oregon 97208

Editorial and other correspondence: Frank Cass & Co Ltd, 67 Great Russell Street,
London WC 1 3BT England

Politics and the Military in Jordan
P. J. Vatikiotis
Original Publication 169p $7.00

The Lands of the Eastern Caliphate (1905)
G. Le Strange
Third impression 536p $14.00

The Persian Revolution of 1905–1909 (1910)
Edward G. Browne
New impression 470p $13.00

Turkey in Europe (1908)
Sir Charles Eliot
New impression 459p $12.50

An Account of the British Settlement at Aden in Arabia (1877)
Frederick M. Hunter
New impression 232p $11.00

Coming this Fall...

The Emergence of the Palestinian-Arab National Movement (1918–1929)
Dr Y. Porath
Original Publication 300p ca $12.50

Please write for our complete catalog

Int. Jnl. of Middle East Studies, 3, 2 (i)
VOLUME SEVEN  OCTOBER 1971  NUMBER THREE

The *Seriat* as a Political Slogan – or the Incident of the 31st Mart  David Farhi
Edme-François Jomard and Egyptian Reforms in 1839  Alain Silvera
Social Control Amongst the Mzabite Women of Beni-Isguen  Amina Farrag
The 1959 Nile Waters Agreement in Sudanese–Egyptian Relations  I. H. Abdalla
The Third Reich and Palestine  David Yisraeli
The Jews of Baghdad in 1910  Elie Kedourie
Some Soviet Works on Modern Arabic Literature  Jacob M. Landau

Book Reviews

VOLUME EIGHT  JANUARY 1972  NUMBER ONE

The Restoration of the Jews in English Protestant Thought  Mayir Verete
The Growth of Towns and Villages in Iran, 1900–66  Julian Bharier
The Opening of the Red Sea to British Ships in the late Eighteenth Century  David Kimche
The Lewis Affair and the Fortunes of al-Muqtataf  the late Nadia Farag
The Absorption of Orientals into Israeli Bureaucracy  Nimrod Raphaeli
The Office of *Şeyh* ul-Islam and the Tanzimat – A Prosopographic Enquiry  Elie Kedourie
Afghani in Paris: A Note  Andrew Mango
The Young Turks

Book Reviews

ANNUAL SUBSCRIPTION £6  SINGLE ISSUES £2

Published three times a year by

FRANK CASS & CO LTD.

67 GREAT RUSSELL STREET, LONDON WC1B 3BT
Water Rights and Irrigation Practices in Lahj
A Study of the Application of Customary and Shari'ah Law in South-West Arabia

A. M. A. MAKTARI

The author is primarily concerned with the laws and customs governing the ownership and distribution of water resources in the Yemen. He outlines a comprehensive Islamic theory of water law, emphasizing the role and the contributions of south-western Arabian Shafi'i scholars. Dr Maktari documents his work with many previously unpublished case histories in Arabic with English translations.

£5.00 net
# ENGLISH TRANSLITERATION SYSTEM

## CONSONANTS

**Column Headings:** A = Arabic, P = Persian, OT = Ottoman Turkish, MT = Modern Turkish

<table>
<thead>
<tr>
<th>A</th>
<th>P</th>
<th>OT</th>
<th>MT</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>b</td>
<td>p</td>
<td>b</td>
<td>p</td>
</tr>
<tr>
<td>t</td>
<td>t</td>
<td>t</td>
<td>t</td>
</tr>
<tr>
<td>s</td>
<td>s</td>
<td>s</td>
<td>s</td>
</tr>
<tr>
<td>sh</td>
<td>sh</td>
<td>sh</td>
<td>sh</td>
</tr>
<tr>
<td>d</td>
<td>d</td>
<td>d</td>
<td>d</td>
</tr>
<tr>
<td>ch</td>
<td>ch</td>
<td>ch</td>
<td>ch</td>
</tr>
<tr>
<td>kh</td>
<td>kh</td>
<td>kh</td>
<td>kh</td>
</tr>
<tr>
<td>d</td>
<td>d</td>
<td>d</td>
<td>d</td>
</tr>
<tr>
<td>dh</td>
<td>dh</td>
<td>dh</td>
<td>dh</td>
</tr>
<tr>
<td>z</td>
<td>z</td>
<td>z</td>
<td>z</td>
</tr>
</tbody>
</table>

For Ottoman Turkish, authors may either transliterate or use the modern Turkish orthography.

Articles submitted in French and German may be transliterated according to the systems common in those languages.

## VOWELS

**ARABIC AND PERSIAN**

**OTTOMAN TURKISH**

**MODERN TURKISH**

<table>
<thead>
<tr>
<th>Long 1</th>
<th></th>
<th></th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>á</td>
<td>á</td>
<td>á</td>
</tr>
<tr>
<td>ú</td>
<td>ú</td>
<td>ú</td>
</tr>
<tr>
<td>i</td>
<td>i</td>
<td>i</td>
</tr>
</tbody>
</table>

**Doubled**

<table>
<thead>
<tr>
<th>iy (final form i)</th>
<th>iy (final form i)</th>
<th>iy (final form i)</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>á</td>
<td>á</td>
<td>á</td>
</tr>
<tr>
<td>ú</td>
<td>ú</td>
<td>ú</td>
</tr>
<tr>
<td>i</td>
<td>i</td>
<td>i</td>
</tr>
</tbody>
</table>

<table>
<thead>
<tr>
<th>uww (final form û)</th>
<th>uuv (final form û)</th>
<th>uuv (final form û)</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>á</td>
<td>á</td>
<td>á</td>
</tr>
<tr>
<td>ú</td>
<td>ú</td>
<td>ú</td>
</tr>
<tr>
<td>i</td>
<td>i</td>
<td>i</td>
</tr>
</tbody>
</table>

**Diphthongs**

<table>
<thead>
<tr>
<th>au or aw</th>
<th>ev</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>á</td>
<td>á</td>
</tr>
</tbody>
</table>

<table>
<thead>
<tr>
<th>ai or ay</th>
<th>ey</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>a or e</td>
<td>a</td>
</tr>
</tbody>
</table>

<table>
<thead>
<tr>
<th>a or ô</th>
<th>1 or i</th>
</tr>
</thead>
</table>

1 (-at in construct state) 2 (article) al- and 'l- 3 (when not final)
CONTENTS

THE EDITOR'S DESK

DONALD L. LOSMAN The Arab Boycott of Israel 99-122

AMAL VINOGRAĐOV The 1920 Revolt in Iraq Reconsidered: The Role of Tribes in National Politics 123-139

M. B. LORAINE A Memoir on the Life and Poetical Works of Maliku'1-Shu'arâ' Bahâr 140-168

YU. E. BORSHCHEVSKY AND YU. E. BREGEL The Preparation of a Bio-Bibliographical Survey of Persian Literature 169-186

CHARLES E. BUTTERWORTH Rhetoric and Islamic Political Philosophy 187-198

C. E. BOSWORTH Christian and Jewish Religious Dignitaries in Mamlûk Egypt and Syria: Qalqashandi’s Information on their Hierarchy, Titulature, and Appointment (II) 199-216

BOOK REVIEWS

© Cambridge University Press, 1972

The Middle East Studies Association of North America, Inc.

This association was founded in 1966 in order to promote high standards of scholarship in the field of Middle Eastern studies and to facilitate communication among scholars through meetings and publications. In addition to sponsoring the Journal, which is published for the Association by the Cambridge University Press, MESA publishes a Bulletin periodically, holds an Annual Conference, and provides other professional services for its members from time to time. Enquiries concerning membership, which includes subscription to the International Journal of Middle East Studies, should be addressed to: Headquarters and Secretariat, Middle East Studies Association, New York University, Washington Square, New York, N.Y. 10003, U.S.A. Fees are as follows: Fellows and associates, $20.00; students, $9.00; institutions, $30.00.

Notes for Contributors

Contributions and editorial correspondence should be sent to the Editor, Professor Stanford J. Shaw, Near Eastern Center, University of California, Los Angeles, California, 90024, U.S.A. Submission of an article implies that it has not been published, or is not being considered for publication elsewhere. In the interests of authors, copyright is normally assigned to the Cambridge University Press. Articles in English should conform with the Journal’s transliteration system. Articles will be accepted and published in French and German, with the authors expected to follow the transliteration systems normally used in those languages. Care will be taken with manuscripts submitted, but the Editor cannot accept responsibility for any loss or damage which may take place. Contributors should keep at least one copy for use in correcting proofs. Contributors of articles and review articles receive 50 offprints. Extra copies may be purchased according to an agreed scale of charges.

CAMBRIDGE UNIVERSITY PRESS

Bentley House, 200 Euston Road, London NW1 2DB

American Branch: 32 East 57th Street, New York, N.Y. 10022

Price £2.50 ($6.00 in U.S.A.) Subscription price £7 ($18.00 in U.S.A.)

Printed in Great Britain at the University Printing House, Cambridge

https://doi.org/10.1017/S0020743800024818 Published online by Cambridge University Press